Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 57 (1939)

Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Freitag, 17. März 1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Vendredi, 17 mars 1939

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57me année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft — Supplément mensuel: La Vie économique — Supplemento mensile: La Vita economica

N° 64

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration: Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 64

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 95047—95073.
Sesa, Schweizerische Express A. G., Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée.
Honduras: Zölle und Ursprungszeugnisse. Droits et certificats d'origine.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung eines Checks von Fr. 10,103.— auf den Schweizerischen Bankverein, Basel, Nr. 20929, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 15. Februar 1939 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Check bis 1. Oktober 1939 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf dieser Frist für kraftlos erklärt würde.

Basel, den 15. Februar 1939. (W 108[1])

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Der unbekannte Inhaber der auf den Namen der Gemeinde Valzeina (Graubünden) lautenden Obligation von Fr. 1000 der Graubündner Kantonalbank Serie 20, Nr. 10808, 4¾ %, vom 2. Oktober 1928, mit Coupons per 30. April 1929 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel samt Coupons innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung dieser Verfügung an gerechnet, dem unterfertigten Amt vorzulegen, widrigenfalls derselbe mit samt den Coupons als kraftlos erklärt wird. (W 154)

Chur, den 11. März 1939. **Kreisamt Chur.**

Es wird vermisst Namenschuldbrief Nr. 2679, d. d. Mörschwil, 5. Juni 1923, im Betrage von Fr. 5000, lastend auf der Liegenschaft des Johann Baptist Kappeler, Landwirt, in Hundwil-Mörschwil. Ursprünglicher und jetziger Schuldner: Johann Baptist Kappeler, Landwirt, in Hundwil-Mörschwil; ursprünglicher Gläubiger: Jakob Egger, Landwirt, in Hundwil-Mörschwil; jetziger Gläubiger: Jakob Columban Egger, in Horchental-Mörschwil.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis zum **5. März 1940** beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach vorzuweisen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 133[1])

Rorschach, den 1. März 1939.

Bezirksgerichtspräsidium Rorschach.

Es werden vermisst: 1. Altgült von Fr. 1000 auf Heimwesen Rufi des Jakob Küchler in Giswil, errichtet am 6. Februar 1909; Vorgang Fr. 2727.90; 2. Altgült von Fr. 219.81 auf Heimwesen Diepigen des Al. Ettlin in Giswil, errichtet am 9. April 1870; Vorgang Fr. 1570, in gleichen Rechten Fr. 843.29; 3. Inhaberobligation der Obwald. Kantonalbank, Serie B 579, im Betrage von Fr. 5000, mit Coupons 1938 u. ff.

Allfällige Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert, diese innert der Frist von 6 Monaten der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Totrufung erfolgt. (W 151[2])

Sarnen, den 13. März 1939. **Der Kantonsgerichtspräsident:** Jos. Küchler.

Es werden vermisst:

1. Inhaberobligationen der 3 % Prämienobligationenanleihe 1921 des Kollegiums «Maria Hilf» in Schwyz, Nrn. 306, 307 und 519 im Betrage von je Fr. 500, mit Coupons 31. Dezember 1938 u. ff.
2. Kaufschuldbrief um Fr. 13,500 vom 1. Juni 1878, haftend auf dem Wohnhaus Nr. 680, Garten Nr. 687 und Holzhaus Nr. 703 des G. B. Schwyz, ohne Vorgang, Ziff. 8, Debitor: Herr Dom. von Reding; Kreditor: Frau Beatrix von Reding.
3. Schuldbrief um noch gültig Fr. 40,000 vom 16. April 1891, haftend auf der ehemaligen Ziegelei Nr. 398 f und Wohnhaus Nr. 398 g des G. B. Schwyz, verzinsbarer Vorgang: Fr. 12.86 jährlicher Bodenzins, Ziff. 9. Debitor: Gebr. Josef und Franz Fischlin; Kreditor: Jos. Mettler, Sekretär, Schwyz.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Schwyz vom 14. März 1939 werden die allfälligen Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, und zwar Titel Ziff. 1 innert sechs Monaten und Titel Ziff. 2 und 3 innert einem Jahre seit der ersten Publikation, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 164[3])

Schwyz, den 15. März 1939. **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

La Pretura di Locarno in relazione ad analoga istanza ed a proprio decreto 1° marzo 1939, diffida lo sconosciuto possessore delle 15 azioni della spett. Swiss Jewel Co. S. A., Locarno, da nominali fr. 25 cadauna, nri 378, 528, 529, 530, 6636, 6637, 7575, 7576, 7577, 7578, 7579, 7580, 7581, 7582 e 7583, con le cedole dividendo n° 9 e seguenti, a volerle produrre alla Pretura stessa entro il 30 settembre 1939, sotto comminatoria dell'ammortamento, in applicazione degli art. 981, 983 e relativi del C. O.

(W 134[1]) **Per la Pretura:** D. Degiorgi, assess.

Kraftloserklärungen — Annulations

Es werden vermisst: Die Mäntel zu 15 Inhaberaktien der Aargauischen Hypothekenbank Brugg als Schuldnerin, nämlich: Nrn. 4516—4528, sowie Nrn. 14449 und 14450 à Fr. 200.

Nachdem diese Papiere innert der öffentlich bekannt gemachten Frist von 6 Monaten, d. h. bis zum 20. Februar 1939, von niemandem vorgewiesen worden sind, werden dieselben als nichtig und kraftlos erklärt.

(W 165) **Bezirksgericht Brugg.**

Par jugement du 16 mars 1939, le Président du Tribunal Civil du district de Morges a prononcé l'annulation de 4 délégations au porteur de fr. 500 chacune, nos 1488, 1495, 1496 et 1497 de l'emprunt de la commune de Morges, 1910. (W 166)

Morges, le 16 mars 1939.

Le Président: Ferd. Berthoud.
Le Greffier: E. Gonvers, notaire.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Bei der im S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1939, Seite 517 erfolgten Publikation der Firma **Elvira Neuroni, Musikhaus Estudiantina,** in Zürich ist das Zitat der letzten Publikation unrichtig angegeben. Dieselbe befindet sich S. H. A. B. Nr. 211 vom 8. September 1928, Seite 1736 (nicht 736).

Seiden- und Wollstoffe. — 1939. 15. März. Inhaber der Firma **Bruno Ruaro,** in Geroldswil, ist Bruno Ruaro, italienischer Staatsangehöriger, in Geroldswil. Handel in Seiden- und Wollstoffen.

Lingeriewaren usw. — 15. März. Die Firma **Sternberg,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1936, Seite 671), Handel und Vertretungen in Lingeriewaren usw., hat den Sitz nach Genf verlegt, wo sie seit 6. März 1939 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1939, Seite 509) eingetragen ist. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

Seidenstoffe. — 15. März. Die Kollektivgesellschaft **Zürrer & Co.,** in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1936, Seite 889), Fabrikation und Verkauf von Seidenstoffen, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Weisbrod-Zürrer Söhne», in Hausen a. A. übernommen.

Dr. Hubert Weisbrod, in Zürich 8; Richard Weisbrod-Glardon, in Darwen (England), und Hans Weisbrod-Bühler, in Hausen a. A., alle von Affoltern a. A., haben unter der Firma **Weisbrod-Zürrer Söhne,** in Hausen a. A., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1939 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Zürrer & Co.», in Hausen a. A. übernimmt. Fabrikation und Verkauf von Seidenstoffen.

Propaganda. — 15. März. Die Kommanditgesellschaft **Guggenbühl & Co.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 570), Förderung geschäftlicher Kollektivpropaganda in der Schweiz, hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Chemisch-technische Produkte usw. — 15. März. Inhaber der Firma **Otto Eigenheer,** in Zürich, ist Otto Eigenheer-Käser, von Zürich, in Zürich 9. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Neuheiten in Apparaten. Herrligstrasse 17.

15. März. Unter dem Namen **Fürsorgefonds für das Personal der Graber & Wening A. G.,** besteht auf Grund der Urkunde vom 15. Februar 1939 mit Sitz in Neftenbach eine Stiftung. Ihr Zweck ist, Personal, das infolge Alters oder Invalidität aus der Firma «Graber & Wening A. G.» oder ihrer allfälligen Rechtsnachfolgefirma ausscheidet, soweit nötig und möglich aus den Stiftungsmitteln zu unterstützen. Die Organe der Stiftung sind der aus den jeweiligen Verwaltungsratsmitgliedern der «Graber & Wening A. G.» bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Präsident und ein zweites, vom Stiftungsrat bestimmtes Mitglied führen Einzelunterschrift. Es sind dies Alfred Wening, von Winterthur, Präsident, und Johannes Graber, von Brittnau (Aargau), weiteres Mitglied, beide in Neftenbach. Domizil: Herrgasse 390.

Radioröhren, Photoapparate usw. — 15. März. Die Firma **Dr. Huldreich Schalt,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1938, Seite 486), Handel in Radioröhren usw., hat als weiteren Zweig in die Geschäftsnatur aufgenommen Handel in Photo- und Projektionsapparaten. Der Inhaber wohnt nunmehr in Zürich 10 (ab 1. April 1939 in Zürich 7).

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Tuchwaren usw. — 1939. 15. März. **Walter Holliger, vorm. A. Holliger-Kurt,** Tuch- und Mercerieware, Konfektion, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1050). Der Prokurist Adolf Holliger-Kurt hat seinen Wohnsitz von Langenthal nach Binningen (Baselland-Land) verlegt.

Bureau de Moutier

Boucherie, Café, etc. — 14 mars. Le chef de la raison individuelle **Frieda Gerber, à Moutier,** est Frieda Gerber, née Zangger, épouse de Franz, autorisée par le mari, de Langnau i. E., à Moutier. Boucherie, charcuterie et exploitation du Café National.

Ferblanterie, etc — 14 mars. La raison individuelle **Béat von Arx,** atelier de ferblanterie et d'appareillages, exploitation d'un magasin de ferblanterie et de quincaillerie, à Moutier (F. o. s. du c. du 4 septembre 1911, n° 219, page 1481), est radiée ensuite du décès de son chef.

Ferblanterie, etc. — 14 mars. Le chef de la raison individuelle **Walter von Arx,** à Moutier, est Walter von Arx, de Oensingen (Soleure), à Moutier. Atelier de ferblanterie et d'appareillages, exploitation d'un magasin de ferblanterie et de quincaillerie.

Bureau de Porrentruy

14 mars. Société coopérative dite **Caisse de crédit mutuel de Coeuve,** dont le siège est à Coeuve (F. o. s. du c. du 22 avril 1926, n° 92, page 730). La signature de Eugène Choffat, vice-président, est radiée. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président Léon Ribeaud (déjà inscrit), du vice-président Victor Chavanne, jusqu'ici membre, et du secrétaire Paul Cuenat (déjà inscrit).

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

15. März. In der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Spiez und Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1931, Seite 71), ist die Unterschrift des Vizepräsidenten und Kassiers Hans Barben erloschen. An seiner Stelle ist zum Vizepräsidenten ernannt worden der bisherige Beisitzer Fritz Schneider, von Strättligen, in Spiez. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Reklameverlag usw. — 1939. 13. März. Inhaber der Firma **Franz Vonarburg,** in Langnau b. Reiden, ist Franz Vonarburg, von und in Langnau b. Reiden. Reklame-Verlag; Annoncen- und Inseraten-Bureau.

Glas, Einrahmungen. — 13. März. Die Firma **Frau Demenga, vorm. J. Demenga,** Glashandlung und Einrahmungsgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 159 vom 22. Juni 1920, Seite 1181), ist infolge Uebergangs des Geschäfts an die Firma «Joh. Demenga», in Luzern, erloschen.

Inhaber der Firma **Joh. Demenga,** in Luzern, ist Johann Demenga, von Augio (Graubünden), in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Demenga, vorm. J. Demenga» auf den 30. Juni 1938 übernommen hat. Glashandlung und Einrahmungsgeschäft. Kasernenplatz 3.

Geschirr, Spezereien usw. — 14. März. Die Firma **Johann Peyer-Walthert,** Geschirr- und Spezereihandlung, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 301 vom 27. November 1920, Seite 2251), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «Marie Peyer», in Willisau-Stadt, übernommen.

Inhaberin der Firma **Marie Peyer,** in Willisau-Stadt, ist Fräulein Marie Peyer, von und in Willisau-Stadt, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Peyer-Walthert», in Willisau-Stadt auf den 1. März 1939 übernommen hat. Kolonialwaren, Glas und Porzellan.

Feilen. — 14. März. Der Inhaber der Firma **Niklaus Honauer,** Feilenfabrikation, in Buchrain (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1933, Seite 2274), hat den persönlichen wie den geschäftlichen Sitz nach Root verlegt.

14. März. Unter dem Namen **Fürsorge-Kasse für das Personal der Allgemeinen Baugenossenschaft Luzern,** hat die «Allgemeine Baugenossenschaft Luzern (A. B. L.)» eine Stiftung errichtet. Ihr Sitz ist Luzern. Sie hat den Zweck, die ständigen Angestellten der stiftenden Genossenschaft gegen die wirtschaftlichen Folgen der Krankheit, der Invalidität und des Todes zu schützen. Als Stiftungsrat amtet der Vorstand (die Verwaltung) der «Allgemeinen Baugenossenschaft Luzern». Dessen Präsident bezw. Vizepräsident führt mit einem Sekretär oder einem weitern, durch den Vorstand bestimmten Mitglied Kollektivunterschrift für die Stiftung. Präsident ist Anton Muheim, von Luzern und Flüelen; Vizepräsident Robert Müller, von Kottwil; I. Sekretär Adolf Häfliger, von Luzern; II. Sekretär Adolf Buchmann, von Luzern, und weiteres durch den Stiftungsrat bezeichnetes Mitglied Josef Fries, von Schötz, alle in Luzern. Adresse der Stiftung: Neuweg 23 (bei der «Allgemeinen Baugenossenschaft Luzern»).

Uri — Uri — Uri

1939. 9. März. Die Einzelfirma **Schwanenapotheke & Droguerie Jos. Schmid,** Apotheke und Spezereihandlung, in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 318 vom 24. Dezember 1909, Seite 2115), wird abgeändert in **Schwanenapotheke Jos. Schmid,** mit Natur des Geschäftes: Apotheke, Drogerie und Photogeschäft.

Spirituosen. — 13. März. Die Einzelfirma **Anton Späni,** Handel in Lebensmitteln und Kolonialwaren, in Lauerz (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1935, Seite 2626), Inhaber Anton Späni, von Unterberg, in Sisikon, hat ihren Sitz nach Sisikon verlegt und verzeichnet nun als Natur des Geschäftes: Spirituosen en gros.

Zug — Zoug — Zugo

1939. 15. März. Die Firma **Walter Kleiner-Walker, Autogarage,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1935, Seite 674), Autoreparaturwerkstätte und Handel in Autos, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «W. Kleiner's Witwe», in Zug.

Inhaberin der Firma **W. Kleiner's Witwe,** in Zug, ist Witwe Emma Kleiner, von Egliswil, in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Walter Kleiner-Walker, Autogarage», in Zug. Autoreparaturwerkstätte und Handel in Autos. Baarerstrasse 78.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1939. 15 mars. Francesco Tensi et Achille Galli-Commoretti ont cessé d'être membres du conseil d'administration de la **Société anonyme de produits sensibles pour la photographie Tellko,** société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 10 janvier 1936, n° 7, page 72). Leurs signatures sont radiées. La signature de André Leyvraz, directeur, est éteinte. Le Dr. Richard Kern, déjà inscrit comme administrateur, a été nommé administrateur délégué, avec signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

4 mars. Joseph Bovet, décédé, n'est plus président de la **Société de laiterie d'Auboranges,** société coopérative ayant son siège à Auboranges (F. o. s. du c. du 3 décembre 1934, n° 283, page 3319). Sa signature est radiée. Firmin Dousse, vice-président, est promu président. Irénée Bovet, de et à Auboranges, est élu nouveau vice-président. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

Vins, liqueurs, etc. — 10 mars. La raison **André Ney-Dumas,** commerce de vins et liqueurs, transports, à Romont (F. o. s. du c. du 27 juin 1931, n° 146, page 1408), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Mechanische Zimmerei. — 1939. 15. März. Die Firma **Joseph Weiss,** mechanische Zimmerei, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1924, Seite 2057), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Mechanische Zimmerei. — 15. März. Inhaber der Firma **Josef Weiss,** in Binningen, ist Josef Weiss-Gilgin, von und in Binningen. Mechanische Zimmerei. Oberwilerstrasse 40.

Kosmetische Artikel usw. — 15. März. Die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Firma **J. Kreuzer,** mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1938, Seite 2447), hat unter derselben Firma in Binningen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Filiale wird durch die Einzelunterschrift des Firmainhabers Johann Xaver Kreuzer, von Tuggen (Schwyz), in Basel, vertreten. Fabrikation und Handel in kosmetischen Artikeln und Neuheiten. Im Vrenelisgärtli 1 (Bureau)

15. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Privatgesellschaft für Verwaltung (Société privée de gestion),** Beteiligung an andern Unternehmungen und Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1938, Seite 2257/58), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1938 das Aktienkapital von bisher Fr. 12,000,000 durch Rückzahlung von Fr. 250 auf jede der bestehenden 24000 Aktien unter gleichzeitiger Herabsetzung des Nominalbetrages dieser Aktien von Fr. 500 auf Fr. 250 um Fr 6.000.000 reduziert auf Fr, 6,000,000, eingeteilt in 8000 gewöhnliche Aktien und 16000 privilegierte Aktien von je Fr. 250, alle auf Namen lautend und voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Durch öffentliche Urkunde vom 3. März 1939 wurde die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften festgestellt.

Uhrenfournituren usw. — 15. März. Die Firma **Tschudin & Heid Aktiengesellschaft (Tschudin & Heid Société Anonyme),** in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1935, Seite 1135), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1939 ihre Statuten in Anpassung an das neue Recht teilweise revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen beschlossen: Die Gesellschaft hat nunmehr zum Gegenstand die Fabrikation von Uhrenfournituren, Schrauben und präzisionsmechanischen Artikeln für den Maschinen- und Flugzeugbau. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Das Grundkapital von Fr. 250.000 ist voll einbezahlt. Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Reinhard Straumann, führt nunmehr Einzelunterschrift. Weitere Abänderungen der Statuten berühren die veröffentlichten Tatsachen nicht.

15. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Elektra Gelterkinden,** in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1934, Seite 1983), hat in ihrer Generalversammlung vom 23. Februar 1939 die Nachschusspflicht der Genossenschafter aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden.

15. März. Der **Krankenunterstützungsverein Therwil,** in Therwil (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2416), hat an Stelle des als Präsident zurückgetretenen Adolf Brunner-Gutzwiller zum neuen Präsidenten gewählt Rudolf Horny-Renz, bisher Vizepräsident und Kassier, und zum Vizepräsidenten und Kassier Jakob Gutzwiller-Heinis, von und in Therwil. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Adolf Brunner-Gutzwiller ist erloschen. Für den Verein zeichnen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Kleider, Wäscheartikel. — 1939. 13. März. Inhaber der Firma **Adolf Kuster,** in Sommerau-Kirchberg, ist Adolf Kuster, von Diepoldsau, in Sommerau. Handel in Kleidern und Wäscheartikeln; Sommerau, Kirchberg, Post Rickenbach (Thurgau).

13. März. **Schirmfabrik Aktiengesellschaft vormals Hürlimann & Co. St. Gallen (Fabrique de parapluies, Société Anonyme, ci-devant Hürlimann & Co. St-Gall),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1938, Seite 611). Arnold Mettler-Specker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Carl Guggenbühl-Giger, von und in St. Gallen.

13. März. **Landwirtschaftliche Genossenschaft St. Gallen Ost und Zentrum,** Genossenschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juli 1937, Seite 1712). Der bisherige Kassier Josef Egger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Kassier wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Gahler, von Tablat, in St. Gallen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

Grabsteine usw. — 14. März. Alwin Kuhn, von Rheineck, und Hermann Haindl, von Straubenzell, beide in St. Gallen, haben unter der Firma **Kuhn & Haindl,** in St. Gallen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1939 ihren Anfang nahm. Bildhauerateliер für Grabmalkunst; Erstellung von Grabsteinen und Urnennischen; Feldlistrasse Nr. 17.

14 März. **Glockengiesserei und Metallwaren A.-G. Staad bei Rorschach,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Staad, Gemeinde Thal (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1939, Seite 467). Die Kollektivprokura des Edwin Forster ist erloschen. Die bisherige Kollektivunterschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates Dr. Leo Eberle wurde in Einzelunterschrift umgewandelt.

14. März. Die Firma **Walter Schweizer, Metzgerei, Speisewirtschaft,** in Uznach (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1930, Seite 1914), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Prestino, pasticceria. — 1939. 13 marzo. Paola Pesenti nata Barboni, da Cureggia, in Ronco s. A., è titolare della ditta **Paola Pesenti**, con sede in Ronco s. Ascona. Il marito Giacinto Pesenti, dà il proprio consenso alla presente inscrizione. Prestino, pasticceria.

Distretto di Mendrisio

Costruzioni. — 13 marzo. Camillo Piffaretti, fu Quirico, e Giuseppe Piffaretti, fu Enrico, da ed in Novazzano, hanno costituito, a partire dalla sua inscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo sotto la denominazione **Piffaretti Camillo e Giuseppe**, con sede in Novazzano. Impresa costruzioni.

Osteria. — 13 marzo. La ditta individuale **Pessina Battista**, esercizio di un' osteria denominata Circolo Operaio, in Ligornetto (F. u. s. di c. del 29 giugno 1932, n° 149, pag. 1598), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Société immobilière. - 1939. 11 mars. Le 10 mars 1939, il a été constitué, sous la raison sociale **Les Espaliers S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Elle a pour but l'achat, la gérance, la mise en valeur et la vente de tous immeubles bâtis ou non, sis dans le Canton de Vaud ou hors de ce canton, et notamment l'achat de diverses parcelles de terrain, sises à Chardonno sur Vevey, actuellement propriété de Paul Leyvraz, des cinq enfants de Charles Dénéréaz, et de Fanny Cossy, d'une surface totale approximative de 13081 m², pour le prix de 65,000 fr. Le bornage définitif étant réservé ce prix peut encore subir une légère modification. La société pourra s'intéresser à toutes affaires en rapport direct ou indirect avec son but principal. Le capital social est fixé à 50,000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune et entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 3 membres. L'assemblée a désigné en qualité d'administrateur Michel-Ferdinand Ceresole, de Vevey, à Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle. Les bureaux de la société sont chez l'administrateur, Lausanne. Grand Pont 2.

Société immobilière. — 14 mars. Sous la raison sociale **Maupas-Beaulieu A S. A.**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La société a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations analogues. Elle se propose tout d'abord l'achat d'une parcelle d'environ 455 m² de terrain Au Maupas, au prix de 40.000 fr. Les statuts portent la date du 13 mars 1939. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, libérées de 40 % à la constitution, soit 400 fr. par action, au total 20.000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est composée de 1 à 3 administrateurs. Est élu administrateur: Rémy Ramelet, d'Orbe, à Lausanne. Il a la signature individuelle. Bureau de la société: Lausanne, Avenue Montagibert 20, chez Rémy Ramelet.

Bureau de Morges

Epicerie, mercerie. — 15 mars. La raison **Henri Piquerez**, à Chavannes par Renens, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. du 14 septembre 1927, n° 215, page 1643), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

Meubles etc. — 1939. 13 mars. Charles Berberat, de Lajoux (Berne), à Genève et César Dell'Acqua, de Carouge, au Grand-Lancy (Lancy), séparé de biens de Louise-Germaine, née Murisier, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Ch. Berberat et C. Dell'Acqua**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 août 1933. Fabrication et commerce de meubles, menuiserie d'art et ameublement. Rue de Carouge 74.

Primeurs. — 13 mars. **Camille Piatti**, commerce de primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1936, page 1677). Les locaux de la maison sont transférés: Rue de la Servette 35.

13 mars. La société anonyme **Montres Rolex S. A. (Rolex Uhren A. G.) (Rolex Watch C° Ltd.)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1938, page 221), a désigné en qualité de fondé de pouvoir Julie dite Juliette Ihne, de nationalité française, à Genève, dans ce sens qu'elle signera par procuration avec l'une ou l'autre des deux administratrices Marguerite Gagnebin ou Antoinette Gagnebin (inscrites) titulaires de la signature sociale collective.

Gérance et utilisation de biens de toute sorte, etc. — 13 mars. La société anonyme dite **Verun-Verwaltungs A.G.**, ayant son siège jusqu'ici à Zurich (F.o.s. du c. du 28 mars 1936, page 771), a transféré son siège sociale à Genève, selon décision de l'assemblée générale du 18 février 1939. Les statuts primitifs sont datés du 20 mars 1936 et ont été modifiés le 18 février 1939. Elle a pour but la gérance et l'utilisation de biens de toute sorte et toutes les opérations y relatives. Elle peut s'intéresser également à des entreprises du même genre. Le capital social est de 10,000 fr., entièrement libéré, il est divisé en 20 actions, nominatives, de 500 fr. chacune. Les communications de la société sont faites par lettre chargée et, pour autant que cela est prescrit par la loi, par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration a été renouvelé comme suit: Richard Tennenbaum, de Halden (Thurgovie), à Zurich, président, et Alwin Widmer, de Illnau (Zurich), à Kilchberg (Zurich), lesquels engagent la société par leur signature collective. L'ancien administrateur Dr. jur. Max Brumann, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue du Commerce 2 (bureaux de l'Union de Banques Suisses).

Commissionnaire en matières premières, comptabilités. — 13 mars. Inscription d'office en vertu de décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 24 février 1939.

Le chef de la maison **Albert Burin**, à Genève, est Albert-Joseph Burin, de Genève, à Chambésy (Pregny). Commissionnaire en matières premières. Comptabilités. Rue Petitot 6.

13 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1939, la **Société Immobilière Ide**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 février 1936, page 459), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

13 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 février 1939, la **Société Immobilière Promenade St. Antoine 16**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1939, page 245), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Outillages mécaniques, etc. — 13 mars. Aux termes d'acte authentique en date à Genève, du 9 mars 1939, il a été constitué sous la raison sociale de **Motef S. A.**, avec siège à Thônex, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, l'exploitation et le commerce en général de tous outillages mécaniques et matières premières hors cours vendues d'occasion, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles ou financières se rapportant audit but. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Maurice Gouy, de et à Genève, a été désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Fossard (Campagne Gony).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 95047. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1939, 20 Uhr.
J. Flammer, Feldbergstrasse 138, **Basel** (Schweiz). — Handelsmarke.

Fahrräder, Fahrradteile, Motorräder, Motorradteile, Batterien, Emaillack.

Nr. 95048. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1939, 20 Uhr.
J. Flammer, Feldbergstrasse 138, **Basel** (Schweiz). — Handelsmarke.

Fahrräder, Fahrradteile.

N° 95049. Date de dépôt: 14 janvier 1939, 20 h.
Degoumois & Co., Neuchâtel (Suisse). [Siège principal à Londres.]
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° **43100** de Degoumois et Cie., Compagnie de la Montre Protector, à Neuchâtel, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1938.)

Montres, mouvements de montres, et tous autres produits de l'industrie horlogère.

„Montex"

N° 95050. Date de dépôt: 14 janvier 1939, 20 h.
Degoumois & Co., Neuchâtel (Suisse). [Siège principal à Londres.]
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° **43133** de Degoumois et Cie., Compagnie de la Montre Protector, à Neuchâtel, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1938.)

Montres, mouvements de montres, et tous autres produits de l'industrie horlogère.

N° 95051. Date de dépôt: 14 janvier 1939, 20 h.
Degoumois & Co., Neuchâtel (Suisse). [Siège principal à Londres.]
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° **43134** de Degoumois et Cie., Compagnie de la Montre Protector, à Neuchâtel, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1938.)

Montres, mouvements de montres, et tous autres produits de l'industrie horlogère.

N° 95052. Date de dépôt: 14 janvier 1939, 20 h.
Degoumois & Co., Neuchâtel (Suisse). [Siège principal à Londres.]
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° **43136** de Degoumois et Cie., Compagnie de la Montre Protector, à Neuchâtel, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1938.)

Montres, mouvements de montres, et tous autres produits de l'industrie horlogère.

COLLINA

N° 95053. Date de dépôt: 3 mars 1939, 18 h.
Saco S. A., Parcs du Milieu 15, **Neuchâtel** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Encaustique colorant solide, liquide ou en poudre. Colorant-mordant liquide ou solide pour parquets, planchers, meubles, carrosserie. Crème et graisse solide ou liquide pour chaussures, chars et autos. Produit à détacher. Produits chimiques, savons, produit à polir et nettoyer les métaux. Bleus à lessive, Insecticide. Tous genres de vernis et couleurs-laques.

KOLOR

N° 95054. Date de dépôt: 28 janvier 1939, 10 h.
Joseph Moch, 64, rue de Turenne, **Paris** 3e (France).
Marque de fabrique et de commerce.

Tout article de bijouterie vraie ou fantaisie.

J M

N° 95055. Date de dépôt: 10 février 1939, 9 h.
Joseph Moch, 64, rue de Turenne, **Paris** 3e (France).
Marque de fabrique et de commerce.

Tout article de bijouterie en plaqué or laminé.

J M
PLAQUÉ OR LAMINÉ

Nr. 95056. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1939, 9 Uhr.
Karl Rempel, Allmendstrasse, **Bettlach** (Solothurn, Schweiz).
Fabrikmarke.

Reinigungsgeräte, Putz- und Desinfektionsmittel aller Art, für Leder, Stoffe, Metalle, Glas, Steingut und Böden.

VALEX

N° 95057. Date de dépôt: 6 février 1939, 20 h.
Quartier fils, rue du Lac 48, **Les Brenets** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° **42802** de l'ancienne maison Quartier fils, Les Brenets. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1938.)

Montres et parties détachées de montres.

N° 95058. Date de dépôt: 6 février 1939, 20 h.
Quartier fils, rue du Lac 48, **Les Brenets** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec extension des produits de la marque n° **42799** de l'ancienne maison Quartier fils, Les Brenets. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1938.)

Montres, parties de montres, réveils et pendules.

LA CLOCHE
THE BELL
LA CAMPANA
DIE GLOCKE

Nr. 95059. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1939, 10 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Chemische Produkte für die Gummiindustrie, für die Textil-, Leder- und Papierindustrie.

DUREX

Nr. 95060. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1939, 10 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel.

NICOTOX

Nr. 95061. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1939, 10 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Chemische Produkte für die Gummiindustrie, für die Textil-, Leder- und Papierindustrie.

PERDUREX

N° 95062. Date de dépôt: 7 février 1939, 15¾ h.
J. Chauvet, Galeries du commerce 46, **Lausanne** (Suisse).
Marque de commerce.

Portefeuilles circulants de journaux, journaux et articles de publicité.

VOIR *publications*
AVOIR *hebdomadaires*
SAVOIR *circulantes*

N° 95063. Date de dépôt: 7 février 1939, 18 h.
The Raleigh Cycle Company, Limited, 177, Lenton Boulevard, **Nottingham** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Bicycles.

VICTOR
NOTTINGHAM ENGLAND
STANDARD

N° 95064. Date de dépôt: 7 février 1939, 18 h.
Spéfar S. A., 42, rue de la Synagogue, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **42377.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 août 1938.)

Poudre de tanin.

POUDRE DE TANIN
du Chimiste Comte Jos. de Courten
Spécialiste Inventeur
~~41, Bd des Philosophes, 41~~ GENÈVE
J. CLAPEYRON, SUCCESSEUR
Les cataplasmes de **POUDRE DE TANIN** sont beaucoup plus efficaces et remplacent avec une grande supériorité les emplâtres, vésicatoires, ventouses, topiques, etc., et tiennent cinq fois plus d'eau. Ils ont l'avantage de ne produire ni pâle, ni rougeur, et aucune douleur. L'eau et les substances nuisibles sortent simplement par une abondante transpiration.
Ces cataplasmes sont souverains dans les affections suivantes: **Coups de froid points de côté, hydropisie, bronchites, goutte, rhumatismes, lumbagos, douleurs, migraines, névralgies, tumeurs, enflures, asthmes, maux de tête, d'yeux, de dents et d'oreilles,** en un mot contre toutes les maladies provenant du séjour anormal de l'eau ou des humeurs dans le corps.
Pour les enfants, mal de tête, d'yeux, de dents, d'oreilles, ces cataplasmes s'appliquent sur la joue et la nuque, pour toutes les autres affections, sur le siège même de la douleur.
Les cataplasmes de **POUDRE DE TANIN** se préparent et s'emploient comme ceux à la farine de lin; ils doivent être renfermés dans une mousseline, appliqués le plus chaud possible et maintenus en place 3 ou 4 heures. — Un paquet suffit pour la confection d'un cataplasme.
AVIS IMPORTANT. — Je tiens expressément à recommander à ma clientèle de bien **vouloir exiger** que les paquets contenant ma **Véritable Poudre de Tanin** sont bleus, revêtus de mes parafe (3 signes) et du timbre de garantie, et portent le nom de **J. CLAPEYRON**, successeur du **Comte Jos. de Courten**, ceci afin d'éviter **toute confusion** possible **avec des imitations.**
AVIGNONET Maison de l'Aiguebelle, 3.

N° 95065. Date de dépôt: 10 février 1939, 19 h.
Meuslin & Co., Place Neuve 2, **St. Imier** (Suisse).
Marque de fabrique.

Vernis, pellicules protectrices pour recouvrir les objets en métal. Tous produits se rapportant à la branche horlogère et à la petite mécanique de précision.

PROTEX

N° 95066. Date de dépôt: 18 février 1939, 20 h.
Montres Era C. Ruefli-Flury & Cie., Société anonyme (Era Watch Co. Limited, C. Ruefli-Flury & Cie.), Place de la gare 12, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et leurs parties.

CONDOR

N° 95067. Date de dépôt: 20 février 1939, 20 h.
Vve Th. Dumont fils et Cie., successeurs de Théodore Dumont fils, Montignez (Jura bernois, Suisse). — Marque de fabrique.

Outils d'horlogerie.

TH. DUMONT FILS
Vve TH. DUMONT Fs. & Cie, Succ.
SWITZERLAND

N° 95068. Date de dépôt: 24 février 1939, 18 h.
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache, Société Anonyme, 43, Terrassière, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Crayons de tous genres, mines pour porte-mines, porte-mines, porte-plume, gommes à effacer, articles de papeterie et de bureau.

CARAN D'ACHE
Blei- und Farbstifte der Heimat

N° 95069. Date de dépôt: 27 février 1939, 17¾ h.
Montres Rolex S. A. (Rolex Uhren A.-G.) (Rolex Watch Co. Ltd.), 18, rue du Marché, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

CENTREGRAPH

N° 95070. Date de dépôt: 1er mars 1939, 4 h.
L. R. Bailly-Geissbühler, Francillon 20, **St-Imier** (Suisse).
Marque de commerce.

Laine, dite de Smyrne, pour tapis noués à la main, tissus pour fonds de tapis noués à la main, dessins pour tapis noués à la main, laine à tricoter et à broder.

B. G. V.

Nr. 95071. Hinterlegungsdatum: 3. März 1939, 4 Uhr.
Eduard Dalang Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, Käppeliweg 7, **Muttenz** (Baselland, Schweiz). — Fabrikmarke.

Teigwaren, enthaltend die Vitamine A und D, deren Inverkehrbringung gemäss Art. 20 der eidg. Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln vom 26. Mai 1936 bewilligt wurde.

Nr. 95072. Hinterlegungsdatum: 3. März 1939, 4 Uhr.
Eduard Dalang Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, Käppeliweg 7, **Muttenz** (Baselland, Schweiz). — Fabrikmarke.

Teigwaren, enthaltend die Vitamine A und D, deren Inverkehrbringung gemäss Art. 20 der eidg. Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln vom 26. Mai 1936 bewilligt wurde.

Nr. 95073. Hinterlegungsdatum: 5. März 1939, 4 Uhr.
F. Lauener, vorm. M. Steiger-Dieziker & Cie., Schweiz. Farbbandfabrik, Meierweg 3, **Zürich 6** (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **43255.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1939 an.)

Farbbänder für Schreibmaschinen.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

SESA, Schweizerische Express A. G., Zürich

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1939 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 742, Absatz 2, des Schweiz. Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Mai 1939 am Sitze der Gesellschaft, Bederstrasse 1, Zürich 1, anzumelden. (A. A. 55¹)

Zürich, den 1. März 1939. Die Liquidatoren.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée

Le «Journal Officiel» du 12 mars 1939 a fait paraître un avis de la Direction générale des douanes françaises renfermant une liste de décisions comportant addition ou modification au répertoire général du tarif des douanes de France. La Division fédérale du commerce à Berne publie ci-après, à toutes fins utiles, cette liste:

Page 807. Remplacer l'article Jus de fruits et les renvois (1) à (3) par le dispositif suivant:

Jus:
— de fruits ou de baies:
— — de citron, de limon et de leurs variétés:
— — — naturel ou concentré. Régime de l'Acide citrique liquide (2). — 0230.
— — — cristallisé. Régime de l'Acide citrique cristallisé. — 0230.
— — — alcoolisé:
— — — — sans sucre. Régime des Eaux-de-vie de vin, de cidre, etc. — 174.
— — — — sucré. Régime des liqueurs. — 174 bis.
— — — sucré, sans alcool, concentré ou non:
— — — — à moins de 100 grammes par litre. Régime de l'Acide citrique liquide (2). — 0230.
— — — — à 100 grammes et plus par litre. Régime des Sirops. — 93.
— — de dattes, contenant ou non de l'alcool ou du sucre. — 172 bis B et 173 bis.
— — d'épine-vinette, même ayant subi un commencement de fermentation. — 172 bis B et 0230.
— — de figues, contenant ou non de l'alcool ou du sucre. — 172 bis B et 173 bis.
— — de poires et de pommes:
— — — poires et pommes simplement écrasées (jus et pulpe). — 174 ter.
— — — jus proprement dit:
— — — — non fermenté et additionné de sucre:
— — — — — cuit. Régime des Confitures, marmelades, gelées, etc. — 95.
— — — — — non cuit:
— — — — — — à moins de 100 grammes de sucre par litre. Régime des Fruits conservés au naturel, dans un liquide sucré autres (2). — 86 C.
— — — — — — à 100 grammes et plus de sucre par litre. Régime des Sirops. — 93.
— — — — autre (2). — 172 bis B.
— — de raisins frais:
— — — raisins simplement écrasés (moûts de vendange). Régime des Moûts de vendange. — 171.
— — — non fermenté (3). Régime des Jus de raisins frais non fermentés. — 171.
— — — fermenté (jusqu'à 6 degrés d'alcool acquis) non muté ou muté autrement qu'à l'alcool. Régime des Jus de raisins frais partiellement fermentés. — 171.
— — — fermenté et muté à l'alcool. Régime des Mistelles. — 171 ter.
— — de raisins secs, contenant ou non de l'alcool ou du sucre. — 172 bis B et 173 bis.
— — d'autres fruits ou baies (4):
— — — non fermentés, sans alcool ni sucre cristallisable, concentrés ou non:
— — — — ayant subi la cuisson en vue de la préparation des produits sucrés. Moitié des droits des Jus de raisins frais non fermentés. — 172 bis B (renvoi) et 171.
— — — — autres, même salés. Régime des Jus de fruits autres, sans alcool ni sucre cristallisable (Régimes des Jus de raisins frais) (2). — 172 bis B et 171.
— — — fermentés, titrant 1 degré d'alcool et plus. Régime des Jus de fruits autres titrant 1 degré d'alcool et plus (Régime des Boissons non dénommées). — 172 bis B et 173 bis.
— — — alcoolisés, avec ou sans sucre. Régime des Liqueurs. — 174 bis.
— — — sucrés (sans alcool), concentrés ou non:
— — — — à moins de 100 grammes de sucre par litre. Régime des Fruits conservés au naturel dans un liquide sucré non alcoolique, ananas ou autres, selon le cas (2). — 86 C.
— — — — à 100 grammes et plus de sucre par litre. Régime des Sirops. — 93.
— de légumes:
— — naturels ou concentrés, même salés. Régime des Légumes conservés, selon l'espèce (2). — 158 C.
— — sucrés, concentrés ou non:
— — — à moins de 100 grammes de sucre par litre. Régime des Légumes conservés, selon l'espèce (2). — 158 C.
— — — à 100 grammes et plus de sucre par litre. Régime des Sirops. — 93.

(1) Consulter la note 90 du tableau des droits.

(2) Les jus de fruits ou de légumes de l'espèce concentrés ou non, destinés à être consommés comme boissons, sont passibles, en sus des droits de douane, de la taxe intérieure instituée par le décret-loi du 31 mai 1938.

(3) Les jus de raisins frais, concentrés ou non, présentés en dames-jeannes ou en boîtes métalliques, quelle que soit la contenance de ces récipients, sont considérés comme importés autrement qu'en flacons, cruchons, etc.

(4) Rentrent notamment dans la catégorie des jus de fruits ou de baies autres, les jus de baies ou de fruits désignés ci-après:

Airelles, ananas, azerolles, bleuets, calebasses, cerises, coings, framboises, grenades, groseilles, mandarines et variétés, myrtes, myrtilles, oranges et variétés, pamplemousses, prunes, raisins des bois, sorbes.

Il est précisé qu'exceptionnellement, les marchandises pour lesquelles ces décisions entraîneraient une taxation plus élevée pourront être admises au régime antérieur s'il est justifié, selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, qu'elles ont été expédiées directement pour la France avant la date de l'insertion au Journal officiel de la décision modifiant le classement et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt. 64. 17. 3. 39.

Honduras — Zölle und Ursprungszeugnisse

Gemäss einem im Amtsblatt «La Gaceta» vom 19. Januar 1939 veröffentlichten Dekret Nr. 29 vom 14. gleichen Monats sind die bisherigen drei Zolltarife von Honduras durch den bisherigen Minimaltarif ersetzt worden. Da somit künftig nur noch ein einheitlicher Tarif für die Einfuhr aus allen Ländern gilt, sind den Warensendungen nach Honduras auch keine Ursprungszeugnisse mehr beizugeben. Der Ursprung der Waren wird durch die Fakturen (Handels- und Konsularfakturen) bewiesen. 64. 17. 3. 39.

Honduras — Droits et certificats d'origine

Par décret n° 29 du 14 janvier 1939, publié dans le journal officiel («La Gaceta») du 19 du même mois, les trois tarifs douaniers de la République du Honduras ont été remplacés par le tarif minimum en vigueur jusqu'ici. Un seul tarif unifié étant appliqué dorénavant à tous les pays indistinctement, il ne sera plus nécessaire de joindre des certificats d'origine aux envois de marchandises destinés au Honduras. L'origine des marchandises sera prouvée par les factures (factures commerciales et factures consulaires). 64. 17. 3. 39.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 15. März 1939 — Situation au 15 mars 1939

Aktiven — *Actif*	Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis *Changements dep. la dern. situation* Fr.
1. Goldbestand — *Encaisse or*	2,812,509,544. 15	+	6,880. 80
2. Devisen — *Disponibilités à l'étranger*			
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	259,254,925. 70	+	2,173,860. 35
andere — *autres*	8,244,342. 20		
3. Inlandportefeuille — *Portefeuille effets Suisse*			
Wechsel — *Effets de change*	3,328,432. 30		
Schatzanweisungen — *Rescriptions*	95,500,000. —	—	15,471,535. 35
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération*	5,800,000. —	+	3,300,000. —
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist *Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours*	25,510,665. 63		
andere Lombardv. — *autres avances s. nant.*	9,502. 40	+	1,252,264. 59
6. Wertschriften — *Titres*	91,313,423. —	—	208,132. 80
7. Correspond. im Inland — *en Suisse*	5,788,028. 37	+	580,982. 72
8. Währungsausgleichsfonds — *Fonds d'égalisation*	538,583,653. 40		
9. Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	64,207,217. 57	+	1,320,079. 22
Zusammen — *Total*	3,910,049,734. 72		

Passiven — *Passif*			
1. Eigene Gelder — *Fonds propres*	39,000,000. —	+	500,000. —
2. Notenumlauf — *Billets en circulation*	1,628,120,350. —	—	13,803,100. —
3. Tägl. fäll. Verbindlichkeiten - *Engagements à vue*	1,642,356,967. 46	+	10,951,817. 89
4. Währungsausgleichsfonds — *Fonds d'égalisation*	538,583,653. 40		
5. Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	61,988,763. 86	—	4,694,318 36
Zusammen — *Total*	3,910,049,734. 72		

Diskontosatz 1½% seit 26. Nov. 1936. *Taux d'escompte 1½% dep. le 26 nov. 1936.* | Lombardzinsfuss 2½% seit 26. Nov. 1936 *Taux pour avanc. 2½% dep. le 26 nov. 1936*

64. 17. 3. 39.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 17. März an — Cours de réduction dès le 17 mars

Belgien Fr. 74. 20; Dänemark Fr. 92. 30; Danzig Fr. 83. 40; Deutschland Fr. 176. 65; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 176. 60; Frankreich Fr. 11. 70; Italien Fr. 23. 10; Japan Fr. 121. 25; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 56; Marokko Fr. 11. 70; Niederlande Fr. 234. —; Schweden Fr. 106. 40; Tunesien Fr. 11. 70; Ungarn Fr. 85. 88; Grossbritannien und Irland Fr. 20. 65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Aktienmühle Basel

Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 3. April 1939, 11.15 Uhr, im Restaurant Schützenhaus in Basel

Traktanden: 1. Vorlage der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1938. 2. Dechargeerteilung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 4. Wahlen. 5. Diverses.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können von den Herren Aktionären ab Donnerstag, 23. März 1939 auf dem Bureau der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46 in Basel, eingesehen werden. 715

Daselbst sind, gegen Nachweis des Aktienbesitzes, vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung zu beziehen.

Basel, den 15. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

Drahtseilbahn Muottas-Muraigl

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 3. April 1939, 16.00 Uhr, im Lokal der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft in Basel, Malzgasse 32.

Traktanden: 1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung vom Jahre 1938 sowie Erteilung der Decharge an die Verwaltung. 2. Wahlen in den Verwaltungsrat. 3. Wahl der Kontrollstelle für 1939. 714

Die Rechnung und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 24. März an bei der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft in Basel, sowie bei der Betriebsdirektion in Punt Muraiil zur Einsichtnahme auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 30. März 1939 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft bezogen werden.

Samaden, den 16. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

Birsigthalbahn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Freitag, den 31. März 1939, 15.15 Uhr, im Gasthaus zur «Sonne» in Bottmingen, stattfinden wird.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz vom Jahre 1938, Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien entweder im Bureau der Gesellschaft in Basel, oder bei der Genossenschaftlichen Zentralbank in Basel, oder bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Hauptsitz Liestal und Filiale Binningen, bis spätestens 28. März anzumelden und dagegen Zutrittskarten entgegenzunehmen. Diese Stellen sind auch bereit, die Vertretung von Aktionären zu übernehmen, welche verhindert sind, der Generalversammlung beizuwohnen.

Jahresbericht und Jahresrechnungen pro 1938 nebst Revisorenbericht können vom 25. März 1939 an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

Basel, den 13. März 1939. 684 I

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: **Dr. J. Frei.**

Regina Palace & Jungfraublick A.G.

Interlaken

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 1. April 1939, vormittags 11½ Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Volksbank, 3. Stock, in Bern.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. September 1938.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1938; Bericht der Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Wah der Rechnungsrevisoren.
5. Verschiedenes.

Die Ausweiskarten können gegen Vorlage der Aktien oder eines Bankausweises bis zum 31. März 1939 beim Sekretär der Gesellschaft, Notar E. Guggisberg, Generaldirektion der Schweizerischen Volksbank, Bern, bezogen werden. Daselbst sowie am Sitz der Gesellschaft in Matten b. Interlaken liegen auch der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle ab 20. März 1939 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. 711 i

Bern, den 15. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

Fortschrittlichen Geschäftsleuten

wird der nach neuen Gesichtspunkten eingerichtete, geräumige Bigla-Stand wiederum eine Fundgrube wertvoller Anregungen für die Rationalisierung des Bürobetriebes sein. Wer wissen will, wie man Büroarbeit vereinfacht und zugleich die Leistung steigert, besucht unfehlbar den

STAND 161 — HALLE I

dessen Mittelpunkt — das Bigla-Stahlpult mit den Zauber-Schubladen — eine Sehenswürdigkeit für sich ist.

MUBA

Besuchen Sie auch unsere Ausstellung über Eisenmöbel für Gärten, Wohnräume, Anstalten und Spitäler in Musterzimmer No. 1316, Halle I, 1. Stock.

Eclatin A.-G., Solothurn

Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 27. März 1939, nachmittags 5 Uhr im Restaurant „Tiger", I. Stock, in Solothurn

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Statuten-Revision.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1938.
5. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Bestellung der Rechnungs-Revisoren.
7. Verschiedenes. 721

Bilanz und Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 1938, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Solothurn, den 16. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

„LA CHAQUENA"

Société Anonyme

Convocation

D'accord avec l'article 17 des statuts, le Conseil d'administration a décidé de convoquer

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le 4 avril prochain, à 9½ heures du matin, dans les bureaux de la Société à **Buenos-Ayres, Avenida L. N. Alem No. 413**, pour traiter l'ordre du jour suivant:

ORDRE DU JOUR:

1. Approbation du rapport du Conseil d'administration, bilan et compte profits et pertes au 31 décembre 1938, rapport du Syndic et distribution de dividende.
2. Rémunérations prévues par les articles 13 (paragraphe i) et 14.
3. Election d'un Syndic titulaire et d'un Syndic suppléant pour l'exercice 1939.
4. Désignation de deux actionnaires ou leurs représentants pour approuver et signer l'acte de l'assemblée, pour compte de l'assemblée.

Messieurs les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée avec droit de vote, devront déposer leurs actions à la **Société de Banque Suisse, à Bâle**, avant le 27 mars 1939, ou à **La Chaquena S.A.**, Avenida L. N. Alem No. 413, à **Buenos-Ayres**, jusqu'au 1er avril 1939, d'accord avec l'article 21 des statuts. 648

Buenos-Ayres, le 17 mars 1939. **Le Conseil d'administration.**

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Zurich BALE Genève

Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3

2288

Oeffentliches Inventar

in Erbschaftssachen des am 1. März 1939 verstorbenen

Georges William Trachsel

Geschäftsinhaber, von Frutigen, wohnhaft gewesen in **Luzern,** Bundesstrasse 15.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit **dem 17. April 1939 beim Teilungsamt der Stadt Luzern** anzumelden. 685

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 580 u. ff., 590 und 591 Z. G. B. und §§ 75 u. ff. des kant. Einführungsgesetzes.)

Der Verstorbene war unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft **W. Trachsel & Cie.,** Moosstrasse 6, **Luzern,** Betrieb einer Autogarage und einer Reparaturwerkstätte. Forderungen an diese Gesellschaft sind ebenfalls anzumelden und als solche ausdrücklich zu bezeichnen.

Luzern, den 17. März 1939.

Teilungsamt der Stadt Luzern.

DÜRR'S ALEX-EXTRA

ist der grosse Bruder des allerorts viel geraubten ALEX-Stumpens. Sein feines Sumatra-Deckblatt und eine speziell gehaltvolle Mischung lassen besondere Pflege und die extra-sorgfältige Anfertigung erkennen. — Verkauf in Paketen zu Fr. 1.50 in guten Spezialgeschäften.

Alex EXTRA

Bezugsquellennachweis: ZIGARREN-DÜRR - ZÜRICH

Recouvrements - Inkassi

amiables et litigieux

Albert Luthi

anc. princ. clerc d'avocat, agent d'affaires autorisé

109 8 Vieux Collège, **Genève**

Art. Institut Orell Füssli, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 3. April 1939, 16 Uhr im „Froschauer", Dietzingerstrasse 3, Zürich 3

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1938 nach Anhörung des Revisorenberichtes und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Statutenänderung (Umwandlung der Namenaktien in Inhaberaktien §§ 4, 5, 7, 9; Bestimmungen über die Reservefonds § 21).
5. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, sowie der Entwurf der revidierten Statuten, liegen vom 18. März 1939 an im Bureau der Gesellschaft, Dietzingerstrasse 3, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der Jahresbericht, sowie eine Eintrittskarte zur Generalversammlung, zugestellt.

Zürich, den 9. März 1939. 719 i

Der Verwaltungsrat.

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg.

Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 9. März 1939 verstorbenen Herrn

Heinrich Bircher

von Aarau und Küttigen, geb. 1877, wohnhaft gewesen Humboldtstrasse Nr. 35 in **Bern,** wird ein Erbschaftsinventar aufgenommen.

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgschaftsansprachen, sowie Guthaben des Erblassers, sind zur Aufnahme in das Inventar bis und mit **31. März 1939** dem unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden. 710

Bern, den 16. März 1939.

Spitalgasse Nr. 32. **Otto Wirz,** Notar.

Les titulaires des brevets suisses ci-après désirent entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de leurs inventions:

N° 142837 du 8 septembre 1929: „Mécanisme de commande pour soupapes d'admission de moteurs à combustion interne."

N° 149188 du 30 avril 1930: „Dispositif d'admission d'un fluide dans les cylindres d'un moteur à combustion interne."

N° 149189 du 27 mai 1930: „Dispositif destiné à faciliter le lancement des moteurs à combustion interne."

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office des Brevets **A. Bugnion,** Rue de la Cité 20, Genève, qui les transmettra à qui de droit. 700

Savoy-Hôtel S. A. Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

le mercredi 22 mars 1939, à 14 h.30, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1938.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votations sur les conclusions des deux rapports; décharge à donner au Conseil d'administration et aux contrôleurs.
4. Révision des statuts (articles 1, 2, 3, 11 et 16) comportant l'extension du but social, modification de la raison sociale et augmentation du capital.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination des contrôleurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et du Conseil d'administration ainsi que les propositions de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège social et à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées jusqu'au 21 mars par l'Union de Banques Suisses, contre dépôt des actions ou certificats de banque. 612

Lausanne, le 6 mars 1939. **LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.**

J. Athanasiou & Co. A.-G., Fabrik orientalischer Cigaretten, in Bern

Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 29. März 1939, vormittags 11 Uhr im Notariatsbureau Wirz, Spitalgasse 32 in Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1938, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
4. Decharge an die Verwaltungsorgane und die Direktion.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes. 720

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle werden vom 18. März a. c. hinweg im Bureau der Gesellschaft, Habsburgstrasse 17—19 in Bern den Aktionären zur Einsichtnahme aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz spätestens bis 28. März abends 6 Uhr im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, den 16. März 1939. **Der Verwaltungsrat.**

Société de la Parqueterie d'Aigle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 mars 1939, à 15 heures, à la Salle de la Bourse, à Lausanne.

Etablissement de la Feuille de présence dès 14½ heures.

ORDRE DU JOUR:

Opérations et nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont déposés dès le 18 mars, à la disposition des actionnaires, à la Société de Banque Suisse et à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et Aigle, et à Aigle au siège social, où les cartes d'entrée à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 28 mars 1939 contre présentation des actions ou d'un certificat de banque. 693 i

Aigle, le 10 mars 1939.

Le Conseil d'administration.

Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy - Neuchâtel

Paiement du dividende

Le dividende afférent à l'exercice 1938 a été fixé à 5,3191 % brut par l'assemblée générale du 15 mars 1939 et sera payable dès le 20 mars 1939, contre remise du coupon No. 10, à raison de:

fr. 5.— net par action privilégiée de fr. 100.—

(après déduction de l'impôt fédéral sur les coupons de 6 %)

aux guichets de: 713

Société de Banque Suisse, Neuchâtel **MM. Hentsch & Cie., Genève**

Neuchâtel, le 15 mars 1939. **Le Conseil d'administration.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne